

الجنة **فَصَلَا**

من **حَيْثُ** **شِئْتُمْ**

هَلَا **تَقْرِبَا** **هَذِهِ** الشَّجَرَةَ **فَتَكُونَا** **مِنَ**

الظَّالِمِينَ **فَوَسْوَسَ** لَهُمَا الشَّيْطَانُ

لِيُنْذِرَكَ **لَمَّا** **مَا** **وَرَاكَ** **عَنْهَا** **مِنَ**

سَوَاقِهَا **وَقَالَ** **مَا** **تَعْبِكُمَا** **رَبُّكُمَا**

**عَنْ** **هَذِهِ** الشَّجَرَةَ **إِلَّا** **أَنْ** **تَكُونَا**

**مَلَائِكَةً** **أَوْ** **تَكُونَا** **مِنَ** **الْمَلَائِكَةِ**

**وَقَاسِمَيْهَا** **إِنِّي** **لَكُمَا** **مِنَ** **الْبَاصِرِينَ**

**فَذَلَّلْنَاهَا** **بِعِزَّةِ** **رَبِّكَ** **فَلَمَّا** **ذَاقَا** **الشَّجَرَةَ**

**بَدَتْ** **لَهُمَا** **سَوَاقِهَا** **وَطَفِقَا** **يَخْتَصِمَانِ**

**عَلَيْهَا** **مِنَ** **وَرْتِ** **الْجَنَّةِ** **وَنَارِهَا**

**رُحْمًا** **كَمَا** **أَلْمَأَزَمَتُمَا** **عَنْ** **تَلْكُمَا**

**الشَّجَرَةَ** **وَأَقْبَلَ** **لَكُمَا** **أَنَّ** **الشَّيْطَانَ**

**قَالَ** **رَبَّنَا** **ظَلَمْنَا**

**أَنْفُسَنَا** **وَأَنْ** **تَغْفِرَ** **لَنَا** **وَتَرْحَمَ**

**أَكْبَرًا**

لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانًا وَلَا تَكْفِيرًا أَنتَ  
*نفسا* *ایمان* *تکفیر* *انت*

مَنْ قَبِلَ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانًا خَيْرًا  
*قبیل* *کسبت* *ایمان* *خیر*

قُلْ أَنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ  
*قل* *انتظروا* *انا منتظرون*

الَّذِينَ هُمْ أَهْلٌ لَهَا وَقَدْ أُرْسِلْتُمْ  
*الذین* *هم* *اهل* *لها* *وقد* *ارسلتم*

مِنْهَا فِي شَيْءٍ إِيْمَانًا أَمْ دَلَّ عَلَى  
*منها* *فی* *شیء* *ایمانا* *ام* *دل* *على*

أَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِيهَا كَمَا يُنَزِّلُ فِي  
*ان* *الله* *ینزل* *فیها* *کما* *ینزل* *فی*

الْآخَرِ بِإِذْنِ رَبِّكَ فَهِيَ كَالْحِجَابِ  
*الآخر* *بإذن* *ربک* *فهی* *کال* *حجاب*

إِلَّا مَثَلُهَا مِنْ جَاءِ بِالْحَسَنَةِ  
*إلا* *مثالها* *من* *جاء* *بال* *الحسنة*

فَأَلْجَأِ الْفُلَّ إِلَى مِثْلِهَا وَهُمْ لَا يَطْلُبُونَ  
*فألجأ* *الفل* *إلى* *مثلها* *وهم* *لا* *یطلبون*

إِلَّا مِثْلَ مَا نَزَّلَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ  
*إلا* *مثلا* *ما* *نزل* *الله* *فی* *القرآن*

مَنْ يَسْتَقْبِرْ دِينًا قِيمًا مِثْلَ إِبْرَاهِيمَ  
*من* *یستقبر* *دینا* *قیما* *مثلا* *إبراهیم*

حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
*حنیفا* *وما* *کان* *من* *المشکین*

إِن صَدَّقْتَ وَإِنَّكَ لَمِنَ الصَّادِقِينَ  
*ان* *صدقت* *وان* *ان* *ک* *من* *الصادقین*

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ  
*إنما* *یخشى* *الله* *من* *عباده*

الَّذِينَ هُمْ أَهْلٌ لَهَا وَقَدْ أُرْسِلْتُمْ  
*الذین* *هم* *اهل* *لها* *وقد* *ارسلتم*

مِنْهَا فِي شَيْءٍ إِيْمَانًا أَمْ دَلَّ عَلَى  
*منها* *فی* *شیء* *ایمانا* *ام* *دل* *على*

**أُولَ الْأَنْسَابِ قُلُوبًا** للمسلمين **أَعْبَدُوا اللَّهَ** خلایه **الْغَيْرَ** بالتوجه **وَهُوَ رَبُّ كُلِّ** وادیست **شَيْءٍ** خلایه **وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ** وکار نکند **نَفْسٍ** مگر **إِلَّا عَلَيْهَا** که بر روی بکوبد **وَلَا تَدْرُ** بدرن **وَارِزَةَ** سقاء **وَزَرَ** بدرین **أَنْتَ** دیگر **إِلَى رَبِّكُمْ** بازگشت **يَعْلَمُ** بسی **فِيئَتَكُمْ** بسی **بِمَا كُنْتُمْ** بودید **فِيهِ** اختلاف میکردید **تَخْتَلِفُونَ** وادیست **وَهُوَ** او **الرَّزِيقُ** برداشت **بِعَلْمِكُمْ** بدرن **خَلَيْفٍ** بانتگان **فِي** در **الْأَرْضِ** وادیست **وَرَفَعَ** بدرین **بَعْضَكُمْ** بعضی **فَوْقَ** زیر **بَعْضِ** بعضی **رُجْحَاتٍ** درجهها **لِيَبْلُوكُمْ** تا بازنه تا بداند **فِيمَا** در **آتَيْتُمْ** بدرین **إِنْ رَكِبْتُمْ** بدرستی **سَبْعَ** زود **الْحَقَابِ** زود **وَأَنَّهُ** ویدیستی **لَاخْفُورٌ** ویدیستی **رَحِيمٌ** وینحاطه



**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** سورة الاعراف وفي بيان وحسب آيت مكتبة **الذِّكْرِ** بسم **كُنْتُمْ** میران **أَنْزَلَ** سیونبی **إِلَيْكُمُ** این قرآن کتابست **الْكِتَابَ** فرد وستان **وَأَنزَلَ** گفتند نام سوره بنده گفتند اسم است **إِلَى** این قرآن کتابست **الرَّحْمَنِ** فرد وستان **الرَّحِيمِ** فرد وستان **يَكُنْ** نقلی **فِي** مانند **صَدْرِكَ** دل تو **حَجٌّ** مانند **مَنْعَةً** مانند **لِتُنذِرَ** لئلا ناکر و یوکان لا **وَأَنذَرْتُكُمْ** بسی روی کند **إِن كُنتُمْ** اگر بودید **تَارِكِينَ** کردید کار را **مَا أَنزَلْنَا** و لا کلام و فعلت **إِلَيْكُمْ** **وَأَنذَرْتُكُمْ** وادیست **مِنَ** **الْعَذَابِ** وادیست

۴۱

المؤمنين الذين آمنوا  
والله اعلم بالصواب

رَفَعَهُ <sup>دفعه رافعا</sup> اَوْلِيَاءَ <sup>خدايان اطرا</sup> قَلِيْلًا <sup>آن كياره</sup> مَا تَلَكَرَّوْتُمْ <sup>بند بدينك</sup> وَاَكْمَرْتُمْ <sup>و جند</sup>

مِنْ قَرْيَةٍ <sup>لذاهل</sup> اَهْلَكْنَاهَا <sup>دهمكي</sup> فَجَاءَهَا <sup>هلان كريم ما</sup> بَأْسًا <sup>بسن بافك لخر د</sup> عَظِيمًا <sup>عظاين ما</sup>

اَلَا اِنَّ <sup>نست</sup> قَالُوا <sup>نبا زكاهي</sup> بِيَا اَيُّ <sup>بالبان</sup> قَوْمٍ <sup>خفته بودا</sup> كَانُوا <sup>نست</sup>

فَمَا <sup>بسن</sup> كَانُوا <sup>بوسل</sup> لِحُجَّتِهِمْ <sup>دعواو مستغز ابنان</sup> اَلَا اِنَّ <sup>بسن</sup>

قَالُوا <sup>كفتل</sup> اِنَّا <sup>ما</sup> كُنَّا <sup>مولديم</sup> ظَالِمِيْنَ <sup>مستك لخر</sup>

فَلَنَسْأَلَنَّ <sup>بسن حرمنا برسيم</sup> الَّذِيْنَ <sup>انك انوارك</sup> اَرْسَلْنَا <sup>فوزلان ملك كتابه</sup> بِالْبَحْرِ <sup>مغابنه لخر سوي بيان</sup> وَلَسْأَلَنَّ

نَحْنُ <sup>بسن</sup> سِرِّيْنَ <sup>بسن</sup> فَلَنَقْضِيَنَّهُنَّ <sup>بسن</sup> عَلَيْهِمْ <sup>بسن</sup> بِعَذَابٍ <sup>دعواو مستغز ابنان</sup> وَاَمَّا

وَمَا كُنَّا <sup>لذاهل</sup> نَعْتَابِيْنَ <sup>لذاهل</sup> وَالْوَيْتُ <sup>دعواو مستغز ابنان</sup> يَوْمَئِذٍ <sup>بسن</sup> الْحَقُّ <sup>بسن</sup>

فَمَنْ <sup>بسن</sup> ثَقُلَتْ <sup>بسن</sup> مَوَازِينُهُ <sup>بسن</sup> فَاولئك <sup>بسن</sup> فِي <sup>بسن</sup> الدَّيْنِ <sup>بسن</sup>

سُورُوا <sup>بسن</sup> اَلْمَفْلُوحِ <sup>بسن</sup> وَمَنْ <sup>بسن</sup> حَمَلَتْ <sup>بسن</sup> مَوَازِينُهُ <sup>بسن</sup>

اَوَّلِيْكَ <sup>بسن</sup> الَّذِيْنَ <sup>بسن</sup> خَسِرُوا <sup>بسن</sup> اَنْفُسَهُمْ <sup>بسن</sup> مَا كَانُوْا

اِنْتَا <sup>بسن</sup> يَظَاهِرُوْنَ <sup>بسن</sup> وَقَدْ <sup>بسن</sup> كُنَّا <sup>بسن</sup> فِيْ

الْاَرْضِ <sup>بسن</sup> وَبَعَثْنَا <sup>بسن</sup> لَكُمْ <sup>بسن</sup> فِيْهَا <sup>بسن</sup> مَعَايِشَ <sup>بسن</sup>

لَكُمْ <sup>بسن</sup> مَا تَشْكُرُوْنَ <sup>بسن</sup> وَقَدْ <sup>بسن</sup> خَلَقْنَا <sup>بسن</sup> لَكُمْ

مِنْ صُوْرَتِكُمْ <sup>بسن</sup> قُلْنَا <sup>بسن</sup> لِلْمَلٰٓئِكَةِ <sup>بسن</sup>

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ